

Diseño de la muestra: La encuesta se basa en una enumeración completa de las empresas, organizaciones y organismos pertenecientes a su ámbito.

Trabajo en el terreno

Recolección de datos: La encuesta se efectúa mediante cuestionarios enviados por correo.

Cuestionario: No disponible.

Sustitución de unidades de muestreo: No se efectúa ninguna sustitución en caso de ausencia total de respuesta.

Procesamiento y verificación de datos

Los datos se procesan y verifican mediante computadora. En caso de ausencia o incoherencia de datos, se consulta a los entrevistados por teléfono.

Tipos de estimaciones

Número total de asalariados; ganancias mensuales totales y promedio.

Construcción de índices

No se calculan índices.

Ponderación de la muestra

No se aplica.

Ajustes

Falta de respuesta: Ninguno.

Otras desviaciones: Ninguno.

Uso de datos de referencia: Ninguno.

Variaciones estacionales: No se efectúan ajustes para considerar las variaciones estacionales.

Indicadores de fiabilidad de las estimaciones

Alcance del marco de muestreo: No disponible.

Errores de muestreo / variancia: No se aplica.

Tasa de falta de respuesta: No disponible.

Errores no relacionados con el muestreo: Pueden haber imprecisiones debido a respuestas o a cuadros erróneos.

Conformidad con otras fuentes: No se aplica.

Series disponibles

Número de asalariados y ganancias mensuales medias por actividad económica, tipo de propiedad, región, ministerio y departamento.

Historia de la encuesta

En 1994 las instrucciones suministradas a las empresas para completar los informes sobre la mano de obra fueron objeto de una revisión para ajustar la definición de ganancias a las recomendaciones internacionales.

Documentación

No disponible.

Criterios de confidencialidad / fiabilidad: No hay datos publicados sobre las empresas individuales.

Otras informaciones

Datos suministrados a la OIT para su publicación: Los siguientes datos se publican en el *Anuario de Estadísticas del Trabajo*: Empleo remunerado, por actividad económica;

Ganancias mensuales medias de los asalariados por actividad económica, y en el sector manufacturero, por grupo de industrias.

Otras fuentes de datos: Desde 1994, el Ministerio de Estadísticas y Análisis realiza una *Survey on wages and hours of work by occupation (the October Survey)* (encuesta anual sobre los salarios y las horas de trabajo por ocupación (Encuesta de Octubre)), que comprende a los asalariados que hayan trabajado a tiempo completo durante el mes de octubre para las ocupaciones seleccionadas y para actividades económicas específicas. El primer año, la encuesta abarcó las empresas manufactureras y los organismos de construcción. Progresivamente su alcance se extendió a otras actividades (por ejemplo, la energía, la educación y los servicios médicos y dentales). Para cada ocupación, y en forma separada para los puestos de gestión y de especialistas, se reúnen los datos sobre el número de asalariados, las tasas de salarios medias, las ganancias, las horas normales de trabajo y las horas efectivamente trabajadas.

La OIT publica los resultados de la encuesta en *Estadísticas sobre salarios y horas de trabajo por ocupación y precios de arti-*

culos alimenticios - Resultados de la Encuesta de Octubre, suplemento especial del Boletín de Estadísticas del Trabajo.

Desde 1992, otra encuesta anual permite la recolección de los datos sobre la *distribución de los asalariados según los niveles de las retribuciones*, con el mes de diciembre como referencia.

BULGARIA - 1

Título de la encuesta

Employed persons and wage and salary funds. (Asalariados y fondos de sueldos y salarios).

Organismo responsable

National Statistical Institute (Instituto Nacional de Estadísticas).

Periodicidad de la encuesta

Anual

Objetivos de la encuesta

Reunir de información sobre el empleo y las ganancias por rama de actividad económica, situación en la ocupación y otras características, en la economía nacional. Los resultados los utilizan el Gobierno, el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, el Ministerio de Finanzas, los servicios de previsión social y de cálculo de las cuentas nacionales.

Temas laborales principales abarcados por la encuesta

Empleo, ganancias y rotación de la mano de obra.

Periodo de referencia

Todo el año.

Alcance de la encuesta

Ambito geográfico: Todo el país.

Ambito industrial: Todas las ramas de actividad económica, excepto el ejército.

Establecimientos: Todos los tipos y tamaños de establecimientos del sector público y privado.

El sector público comprende las empresas públicas y municipales, así como los organismos presupuestarios. El sector privado se compone de las empresas, las compañías, las cooperativas, las fundaciones, los organismos sociales, religiosos y otros organismos sin fines lucrativos, así como las empresas de propiedad principalmente extranjeras.

Personas comprendidas: Todas las personas empleadas.

Ocupaciones abarcadas: La encuesta no abarca las ocupaciones individuales.

Conceptos y definiciones

Empleo: Las personas ocupadas son todas las personas que realizan un trabajo en el sector público o privado a cambio de una remuneración. Comprenden:

- Los asalariados del sector público, desglosados en i) asalariados con contrato de trabajo, y ii) asalariados con contratos civiles y trabajadores con contratos de gestión y control que sólo trabajan en una empresa;
- Asalariados del sector privado, desglosados en asalariados con contratos de trabajo y contratos civiles; y
- Propietarios y directores que trabajan en la empresa.

Están comprendidos en la definición los aprendices, los cursillistas, los trabajadores en periodo de prueba, los agentes por comisión, los trabajadores a domicilio, los trabajadores ocasionales, estacionales y temporales y las personas temporalmente ausentes del trabajo debido a vacaciones o días feriados, despido temporal, enfermedad o accidente, etc. Están incluidos los trabajadores a tiempo completo y parcial.

Se identifican por separado los trabajadores manuales/de la producción y los trabajadores no manuales (es decir, los asalariados de los servicios de gestión, administración y empleados administrativos).

Están excluidos los trabajadores subcontratados por otras empresas o compañías, los trabajadores familiares auxiliares, así como las personas ausentes del trabajo para cumplir una obligación temporal del servicio militar y en el ejército.

Desde 1992, también quedan excluidas de los datos sobre el empleo las mujeres con licencia por maternidad.

Ganancias: Se reúnen datos sobre las ganancias brutas en efectivo de los asalariados con contratos de trabajo o civiles.

Las ganancias brutas (es decir, antes de la deducción del impuesto sobre la renta, de las contribuciones a las cajas de se-

guridad social, los fondos de pensión y otras cajas similares) comprenden:

- i) los salarios y los sueldos directos por las horas trabajadas o el trabajo realizado, incluido el pago de horas extraordinarias, las primas por el trabajo en turnos, por la noche o en días feriados; asignaciones por costo de vida; comisiones; primas, tales como las primas de estímulo previstas en el código del trabajo, otras leyes y reglamentos y los contratos colectivos o individuales;
- ii) la remuneración de las horas no trabajadas (licencia anual, vacaciones, días feriados públicos y otras ausencias remuneradas);
- iii) primas irregulares (aguinaldos, primas estacionales y análogas; primas de participación en los beneficios).

Se excluye de las ganancias el valor de los pagos en especie.

Las asignaciones para vivienda, transporte y asignaciones familiares pagaderas por el empleador no se aplican en Bulgaria.

Tasas de salarios: Los datos incluyen las tasas de base de las remuneraciones por las horas efectuadas, el trabajo y los servicios realizados, las asignaciones por el costo de vida y otras asignaciones regulares garantizadas. Está excluido el valor de los pagos en especie.

Horas de trabajo: No se aplica.

Recomendaciones internacionales: Las definiciones de las ganancias y de las tasas de salarios o de sueldos corresponden a las recomendaciones internacionales sobre las tasas de ganancias y salarios en efectivo.

Clasificaciones utilizadas

Ramas de actividad económica: Los datos se clasifican de conformidad con la Clasificación Nacional de Actividades Económicas (NCEA, National Classification of Economic Activities), basada a su vez en la NACE, Rev.1.

Ocupaciones: Los datos sobre el empleo se clasifican de conformidad con la Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO-88) a nivel de un solo dígito.

Otras clasificaciones: Los datos se clasifican por distrito, sector y sexo.

Tamaño y diseño de la muestra

Unidad estadística: La empresa, compañía u organización.

Universo de la encuesta: Se trata del Registro Nacional Unificado de las unidades económicas (BULSTAT). Al 31 de diciembre de 1997, el Registro constaba de 447.714 unidades, clasificadas a su vez por tipo de propiedad de la siguiente manera:

- Estado,
- Municipalidad,
- Propiedad privada, de las cuales:
 - residente,
 - bajo control extranjero,
 - organización no gubernamental,
 - institución extranjera y organización pública, internacional,
 - mixta (50/50).

Diseño de la muestra: La encuesta se basa en una enumeración completa de todas las empresas, compañías y organizaciones.

Trabajo en el terreno

Recolección de datos: La encuesta anual se efectúa mediante cuestionarios enviados por correo que deben reexpedirse al Instituto nacional de estadísticas antes del 31 de marzo siguiente al año de referencia. Un organismo permanente se encarga de la recolección de los datos.

Cuestionario: No disponible.

Sustitución de unidades de muestreo: No se aplica ninguna sustitución.

Procesamiento y verificación de datos

No disponible.

Tipos de estimaciones

Promedio anual de personas empleadas y asalariados, y ganancias anuales medias por sector, rama de actividad económica y grupo de ocupaciones.

Construcción de índices

No se calculan los índices.

Ponderación de la muestra

No se aplica.

Ajustes

Falta de respuesta: No disponible.

Otras desviaciones: No disponible.

Uso de datos de referencia: No disponible.

Variaciones estacionales: No disponible.

Indicadores de fiabilidad de las estimaciones

Alcance del marco de muestreo: Se considera que BULSTAT abarca la totalidad de las empresas de los sectores público y privado.

Errores de muestreo / variancia: No disponible.

Tasa de falta de respuesta: No disponible.

Errores no relacionados con el muestreo: No disponible.

Conformidad con otras fuentes: No disponible.

Series disponibles

Los datos anuales publicados comprenden los siguientes cuadros:

- Promedio de personas empleadas por rama de actividad y clasificación cruzada por rama de actividad y sector;
- Promedio de asalariados con contrato de trabajo por rama de actividad y sector;
- Estructura de los asalariados con contrato de trabajo en el sector público (por grupo de ocupaciones);
- Ganancias anuales medias de los asalariados con contrato de trabajo, por rama de actividad y sector.

Los datos publicados se refieren al sector privado desde 1998.

Historia de la encuesta

La primera encuesta se efectúa en 1948.

La Clasificación Nacional de las Actividades Económicas (NCEA, National Classification of Economic Activities) se introdujo a comienzos de 1997. Desde 1986 hasta 1997, se utilizaba la Clasificación de las Ramas de Actividad Económica de la Economía Nacional (CBNE-86, Classification of Branches in National Economy). Ambas clasificaciones no son directamente compatibles.

Documentación

National Statistical Institute: Statistical Yearbook (publicación anual, Sofía);

idem: Statistical Reference Book of the Republic of Bulgaria (publicación anual, ibid.)

Los datos publicados sobre el número de asalariados y las ganancias medias se refieren sólo a las personas con contrato de trabajo en los sectores público y privado.

Los resultados que no aparecen en las publicaciones nacionales pueden obtenerse mediante solicitud y están sólo disponibles en disquete.

Sitio Web: <http://www.nsi.bg>

Criterios de confidencialidad / fiabilidad: No disponible.

Otras informaciones

Datos suministrados a la OIT para su publicación: Los datos siguientes se publican en el *Anuario de Estadísticas del Trabajo*: Número de personas empleadas en los sectores público y privado por sexo y actividad económica;

Número de asalariados con contrato de trabajo en los sectores público y privado por sexo y actividad económica, y en el sector manufacturero, por grupo de industrias;

Ganancias mensuales medias de los asalariados con contrato de trabajo en los sectores público y privado (antes de 1996, en el sector público y cooperativo), por sexo y actividad económica, y en el sector manufacturero, por grupo de industrias.

BULGARIA - 2

Título de la encuesta

Number of employees and wage and salary funds (Número de asalariados, salarios y sueldos).

Organismo responsable

National Statistical Institute (Instituto Nacional de Estadísticas).

Periodicidad de la encuesta

Mensual.